

Text zum Vorlesen als Einführung in die Videos

Wir schreiben das Jahr 2030 ...

Mit der Studie „Zukunftsszenarien für ein nachhaltiges Südtirol 2030+“ hat **EURAC RESEARCH** in Zusammenarbeit mit **SIBE** vier gleichwertige, plausible Zukunftsszenarien entwickelt und originelle Impulse für die gemeinsame Gestaltung unserer nahen Zukunft geliefert.

Wie kamen die Forscherinnen und Forscher zu diesen vier Szenarien?

Zwei zentrale Zukunftsvariablen wurden auf zwei Achsen abgebildet:

- auf der **x-Achse** die „**Kultur der Zusammenarbeit**“ mit zwei Gegensätzen: auf der einen Seite die Orientierung an Solidarität – global und lokal –, geprägt von Vertrauen, Fairness und partnerschaftlicher Zusammenarbeit; auf der anderen Seite der Fokus auf Konkurrenz, regionalem Rückzug und Orientierung am Eigennutzen;
- auf der **y-Achse** der „**Grad der Transformation**“, das heißt die Menge an **Veränderungen**. Bei einem **Extrem** mit wenigen, nur punktuellen Veränderungen und Festhalten an den bestehenden Systemen auf der einen Seite und einem weitreichenden, Wandel mit tiefgreifenden Veränderungen in der gesamten Gesellschaft auf der anderen Seite.

Daraus ergeben sich **die vier Zukunfts-Szenarien**:

1. In der **Welt des regionalen Bewusstseins** (einblenden: „In der Tradition liegt die Stärke“) herrscht im Jahr 2030 intensiver Wettbewerb. Ein radikaler Wandel hat zu einer Rückbesinnung auf bewährte Traditionen, Heimatgefühl und regionale Identität geführt.
2. Die **Welt des Neo-Kosmopolitismus** (einblenden: „Denke global, handle lokal“) hat eine radikale Wende hin zu neuen Lebens- und Wirtschaftsweisen vollzogen. Die Menschen in Südtirol empfinden eine starke solidarische Verbundenheit mit der Weltgemeinschaft.
3. In der **Welt der individuellen Freiheit** (einblenden: „Ich bin meines eigenen Glückes Schmied: in“) stehen starker Wettbewerb zwischen den Regionen und die Leistung und Freiheit des Einzelnen im Mittelpunkt und treiben die gesellschaftliche Beschleunigung an.
4. In der **Welt der grünen Innovationen** (einblenden: „Es gibt für alles eine (technologische) Lösung“) zielen die wenigen punktuellen Veränderungen vor allem auf Effizienzsteigerungen und technologische Lösungen ab. Die Menschen in Südtirol fühlen sich mit der Welt vernetzt.

Alle **vier Szenarien** wurden auf der Basis bereits heute existierender Beispiele, Trends und Entwicklungen ausgestaltet und in Bezug zu den **17 Nachhaltigkeitszielen der Vereinten Nationen** gesetzt.



Testo da leggere come introduzione ai video

Siamo nell'anno 2030...

Con lo studio "Scenari futuri per un Trentino-Alto Adige sostenibile 2030+" **EURAC RESEARCH**, in collaborazione con **SIBE**, ha sviluppato quattro scenari futuri equamente plausibili e fornito spunti originali per la costruzione del nostro prossimo futuro.

Come hanno ottenuto i ricercatori questi quattro scenari? Due variabili chiave per il futuro sono state rappresentate su due assi:

- **sull'asse x** la "cultura della collaborazione" con due opposti: da un lato l'orientamento alla solidarietà - a livello globale e locale - caratterizzato da fiducia, equità e collaborazione paritaria; dall'altro l'attenzione alla competizione, al ritiro regionale e all'orientamento al proprio interesse;
- **sull'asse y** il "grado di trasformazione", cioè la quantità di cambiamenti. Da un estremo con pochi cambiamenti puntuali e il mantenimento dei sistemi esistenti da un lato, a un ampio cambiamento con profonde trasformazioni nell'intera società dall'altro.

Da ciò derivano i **quattro scenari futuri**:

1. Nel **mondo della consapevolezza regionale** (visualizzare: "Nella tradizione risiede la forza") nel 2030 c'è una forte competizione. Una radicale trasformazione ha portato a un ritorno alle tradizioni consolidate, al senso di appartenenza alla terra e all'identità regionale.
2. Il **mondo del neo-cosmopolitismo** (visualizzare: "Pensa globalmente, agisci localmente") ha compiuto una radicale svolta verso nuovi stili di vita ed economici. Le persone in Trentino-Alto Adige sentono una forte solidarietà con la comunità globale.
3. Nel **mondo della libertà individuale** (visualizzare: "Sono artefice del mio destino") la forte competizione tra regioni e il focus sulla prestazione e la libertà del singolo sono al centro e spingono l'accelerazione sociale.
4. Nel **mondo delle innovazioni verdi** (visualizzare: "C'è una soluzione (tecnologica) per tutto") i pochi cambiamenti puntuali sono principalmente mirati a migliorare l'efficienza e a trovare soluzioni tecnologiche. Le persone in Trentino-Alto Adige si sentono connesse al mondo.

Tutti e quattro gli scenari sono stati sviluppati basandosi su esempi, tendenze e sviluppi già esistenti oggi e in relazione ai **17 obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite**.

